

CityScope

a community newsletter for the residents of Chandler

Junio – Julio de 2012

Recordatorios...

Todos los residentes de Chandler dueños de propiedades en renta ubicadas dentro de los límites de la ciudad deben pagar un impuesto de 1.5. Para solicitar más información y los formularios adecuados, favor de comunicarse al departamento de Impuestos y Licencias, al 480-782-2280.

•••••

El 1 de julio, descubrirá nuevos vehículos del servicio *East Valley Dial-A-Ride* en circulación. Algunos serán autos, otros camionetas van e incluso habrá algunos taxis, todos concebidos para responder a sus necesidades. Para hacer reservaciones a *East Valley Dial-A-Ride*, llame por favor al 480-633-0101.

•••••

Las oficinas municipales estarán cerradas el miércoles 4 de julio en conmemoración del Día de la Independencia

La recolección de basura y reciclables se verá afectada. No habrá recolección el miércoles 4 de julio. Si su día normal de recolección es el miércoles, coloque sus botes de basura en la banqueta el jueves desde las 6 a.m., la recolección del jueves se recorre al viernes; la recolección del viernes pasa al sábado.

El Centro de Recolección de Basura Sólida estará cerrado el miércoles 4 de julio, pero abrirá el jueves 5 de julio.

•••••

La población estimada para la ciudad de Chandler al 1 de mayo de 2012 es de 238,319 habitantes (120 más que el mes anterior).

Celebración del 4 de julio en el parque Tumbleweed

Marque su calendario para la celebración del Día de la Independencia que se llevará a cabo el mismo miércoles 4 de Julio, de 4 a 10:30 p.m., en el parque Tumbleweed.

Cada año, el club de Leones de Chandler, en asociación con la Ciudad de Chandler, organiza la mejor celebración del Día de la Independencia en el este del valle. Las actividades incluyen música

en vivo, puestos de comida y bebidas, entretenimiento interactivo para niños y una exhibición fabulosa de juegos pirotécnicos a las 9:30 p.m. La admisión es gratis; sin embargo, se cobra el estacionamiento.

El parque Tumbleweed se localiza en la esquina suroeste de las calles Germann y McQueen. Si desea más información, puede llamar a la línea de asistencia en eventos especiales de la ciudad, al 480-782-2735, o visitar www.chandleraz.gov/special-events.

Recordatorios de seguridad:

- Ya sea que tenga pensado acudir a una exhibición de juegos pirotécnicos u organizar una reunión familiar, tal como una carne asada, un picnic o un paseo en bicicleta, por favor recuerde que la seguridad es lo primero.

- Durante esta celebración no se olvide de sus mascotas. Trate de mantenerlas en el interior de la casa, o sujetadas. El ruido inesperado de los pirotécnicos puede asustar a las mascotas y resultar en reacciones poco comunes.

- El uso ilegal de los juegos pirotécnicos (cuetes) puede resultar en quemaduras graves, así como en heridas en ojos y manos, especialmente entre niños pequeños.

- Aunque se pueda comprar cierto tipo de juegos pirotécnicos en Chandler, está prohibido encenderlos dentro de los límites de la ciudad. Para enterarse de las actuales restricciones de juegos pirotécnicos en Chandler, incluyendo límites en las ubicaciones de venta, visite www.chandleraz.gov/fire.

Haga su parte para eliminar el grafiti

Es posible que cuando usted maneja a través de la ciudad, piense que el grafiti no es un gran problema en Chandler. El grafiti ocurre en nuestra ciudad, lo que pasa es que las autoridades municipales han establecido procedimientos para eliminarlo de una manera oportuna. El elemento más importante del programa es la participación comunitaria. Si usted descubre grafiti, repórtelo inmediatamente marcando la línea de asistencia 480-782-4322. Los residentes necesitan estar alerta a sus alrededores y trabajar juntos para mantener en buenas condiciones los vecindarios de Chandler. Llame a la línea de grafiti de Chandler: 480-782-4322 para reportarlo o para solicitar más información.

El programa CERT ofrece capacitación ante desastres

El Equipo de Respuesta ante Emergencias Comunitarias (CERT) ofrece una gran oportunidad de ayudar a su propia comunidad. El programa tiene la intención de aumentar los niveles de preparación de los residentes ante emergencias o desastres. A los participantes se les capacita en primeros auxilios y destrezas ante emergencias, auxilio ante desastres y protección comunitaria. Próximamente comenzará una nueva clase de capacitación. Para más información o para inscribirse en alguna de nuestras clases, favor de llamar al 480-782-2116, o enviar un correo electrónico a CERTadmin@chandleraz.gov.

Lo que se debe y no se debe hacer al reciclar plástico

Las bolsas y envolturas de plástico son las principales contaminantes de nuestro programa municipal de reciclaje. Este tipo de plástico NO se acepta en el programa de reciclaje de la ciudad, incluso si está marcado con el símbolo de reciclar. Este tipo de material puede atorarse en el equipo de reciclaje, ocasionando descomposturas que consumen tiempo y condiciones inseguras para los empleados que clasifican los desperdicios reciclables.

COLOQUE estos desperdicios en su bote de basura reciclable:

- Botellas, tarros y vasos de plástico con los números del 1 al 6 en el símbolo de reciclaje. Ejemplos:
- Botellas de agua y refrescos
- Recipientes plásticos de leche y jugos
- Botellas de champú, jabón líquido y burbujas de baño
- Vasos de yogurt
- Charolas aptas para el microondas
- Botellas de catsup, mostaza y aderezos de ensalada
- Tarros de crema de cacahuete, mayonesa

NO COLOQUE estos desperdicios en su bote de basura reciclable:

(Aunque estén marcados como reciclables)

- Bolsas de supermercado y tiendas, envolturas y forros de plástico
- envolturas de plástico de cajas de agua embotellada, de papel de baño y de servilletas de papel
- papel plástico de burbujas
- Bolsas de plástico de periódicos, revistas, pan, frutas y verduras
- Forros de plástico para pintar muebles y electrodomésticos

RECICLE bolsas y envolturas de plástico

Los supermercados de su comunidad ofrecen reciclaje de bolsas y envolturas de plástico. Los depósitos de estos plásticos por lo general se localizan a la entrada o cerca de las cajas de estas tiendas. Visite www.bagcentralstation.com para más detalles.

REUTILICE las bolsas de plástico

Las bolsas de plástico son una excelente manera de asegurar la basura de casa que se deposita en los botes. También puede llevarlas a alguna de las 175 estaciones de desperdicios de perros en los 57 parques de Chandler de modo que los residentes puedan usarlas para limpiar los desperdicios de sus mascotas y mantener los parques limpios.

REDUZCA el uso de bolsas de plástico

Considere reducir la necesidad de bolsas de plástico llevando sus propias bolsas a las tiendas.

Recordatorios ante las abejas

Para evitar que las abejas se instalen en su casa o jardín, cubra todos los agujeros y grietas en árboles y paredes exteriores. Cubra cada orificio de la caja del medidor de agua con una piedra y revíselo con regularidad. Retire basura y escombros que pudieran servir de refugio para las abejas, tales como macetas boca abajo.

El Departamento de Bomberos de Chandler advierte a los residentes la importancia de no molestar a las abejas para que estas no lo molesten a usted. Las abejas son muy sensibles al ruido, tal como el que genera el equipo de jardinería y los ladridos de los perros, esto podría ocasionar que ataquen a las mascotas o a la gente que está en el área. Por lo general un enjambre de abejas solo permanece en un lugar durante 24 horas. Tome las precauciones necesarias para evitar molestarlas. Comuníquese con un exterminador si dan señales de permanecer más tiempo en su propiedad.

Si las abejas se instalan en el medidor de agua que es propiedad del municipio, en las cajas de las válvulas del agua o alrededor de una toma de agua, las autoridades municipales se encargarán de retirarlas. Este es el único caso en el que el municipio retirará abejas de una propiedad privada. Para determinar si el municipio puede intervenir, comuníquese con el departamento de distribución de agua al 480-782-3700.

A las abejas se les debe tomar en serio. Los aguijones pueden ser mortales. Si usted o un miembro de su familia sufre una picadura de abeja comuníquese de inmediato a la línea de control de envenenamiento, al 602-253-3334, para determinar si el aguijón se puede atender en casa o necesita atención médica.

Padres, hagan un momento para decirles a sus niños lo que deben hacer si descubren abejas en el área:

¡Dejen a las abejas en paz! ...pero si atacan:

- Cúbranse la cara.
- Corran inmediatamente al interior de un edificio.
- No las sacudan.
- No salten a la alberca. Intenten poner la mayor distancia posible entre ustedes y las abejas, o métanse al interior de algún sitio.
- Llamen al 9-1-1 si las abejas atacan a alguien.

El boletín informativo ganador de premios CityScope se publica mensualmente y está a cargo del Departamento de Comunicaciones y Relaciones Públicas de la Ciudad de Chandler. 175 S. Arizona Ave. • Chandler, AZ 85225 Editora: Jennifer Honea • 480-782-2398

Los funcionarios municipales desean conocer sus sugerencias acerca de la manera en la que se puede desarrollar una comunidad mejor. Ingrese a www.chandleraz.gov y escriba un comentario en el enlace "*Contact Us*".

Sintonice el Canal 11 de Cable para la cobertura en vivo y repeticiones de sesiones, anuncios, programación original y mucho más. Visite www.chandleraz.gov para la información actual relacionada con las sesiones.

Conforme al Decreto para Estadounidenses con Discapacidades, le podemos ofrecer esta publicación en un formato alternativo, si usted lo solicita.

Política de no discriminación

La Ciudad de Chandler no discrimina sobre la base de discapacidad en la admisión o acceso, trato o empleo en sus programas y actividades. Leah Powell, 235 S. Arizona Ave., Chandler, AZ 85225, 480-782-4349, es la persona responsable de coordinar que se cumpla con los requisitos de no discriminación contenidos en las regulaciones del Departamento de Justicia responsable de implementar el Título II del Decreto para Estadounidenses con Discapacidades (ADA), incluyendo la sección 35.107. La información relacionada con las provisiones del Decreto para Estadounidenses con Discapacidades, y los derechos contenidos en él, están disponibles en la oficina de la coordinadora de ADA, Leah Powell.